



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНЧОЗУ: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BARELY 7-4125
УНЧОЗУ: BARELY 7-5337

PIK LXXV.

Ч. 18.

TWO SECTIONS (SECTION 1)

ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК, СУБОТА, 26-го СІЧНЯ (JANUARY) 1968

No. 18.

VOL. LXXV.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

П'ятниця, 26 січня, 1968

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ ПОТВЕРДИВ РІШЕННЯ ЗДА домагати продовження міжнародного договору в справі кави, який „забезпечував би справедливий і недискримінаційний доступ до кави“. Заввага президента Джансона у звіті до Конгресу були немов оцінкою тих переговорів, які ведуться в Ріо де Жанейро в Бразилії. Там голова бразильської делегації Едмондо Маседо Соарес заявив, що міжнародний договір в справі кави загрозив внаслідок того, що ЗДА зайняли невгвугте становище в справі так званої кави „інстант“ (готової порохкованої).

ЗБІЛЬШУЄТЬСЯ ЧИСЛО АМЕРИКАНЦІВ, які відкажуть поза океан, і одночасно збільшується опозиція до урядового проекту, щоб зменшити число американських туристів до Європи. Державний Департамент повідомляє, що в лютому 1968 поїду до Європи, на 12 відсотків більше, як в 1967-му році. Республіканський вів в Сенаті сенатор Томас Г. Кухел із Каліфорнії заявив, що він гостро протриває обмежувати волю виїздити за океан. Він гадає, що обмеження виїзду за допомогою податків не дасть матеріальних користей. Уряд старастя зменшити відплив доларів із ЗДА, зменшуючи число туристів.

ПРЕЗИДЕНТ ДЖАНСОН ПРОСИТЬ Конгрес продовжити на три роки існування Агенції в справах контролю зброєння та роззброєння. Президент уважає справу контролю зброєння за найважливішою в теперішньому часі, вислав листи до провідників Сенату і Палати Репрезентантів, в яких пише, що якщо відлучалося атомову енергію тільки для мирних цілей, то люди легко могли б перетворити світ; коли не вдається це зробити, то заходять небезпека, що люди зможуть знищити світ. Агенція в справах контролю зброєння мала б скінчитися 30-го червня 1968, якщо не зміниться закону про її існування.

ПРОКУРАТОР ГАРРИСОН ПОКЛИКАВ НА СВИДКА вдову по Лі Гарві Освальді — Марину Освальд Портер. Нью-орлінський прокуратор Джім Гаррісон твердить, що не сам Освальд вбив президента Кеннеді 23 листопада 1963-го року, бо для цього бовства була ціла сітка змови злочинців. Вдову по Освальді мають питати, що вона знає про діяльність Освальда вліті 1963-го року в Нью Орліні, де Освальд мешкав перед вбивством президента Кеннеді. Суд в Каліфорнії відмовився видати Луїзіані свідка Лорана Голла, бо цей свідок заявив, що нічого не знає про змовників на життя Кеннеді.

РОБЕРТ В. РУЗА, колишній підсекретар скаргу заявив, що 1968-й рік буде дуже добрий під економічним оглядом. На його думку економіка цієї країни тепер здорова, і треба буде, можливо, заходів, щоб її стримати, а не на те, щоб її підтримувати. Руза відповідав економістці Еліотів Джейнвессі, який твердив, що американська економіка подібна до того робітника, який перепарцював шість днів і потребує відпочинку. Руза дивиться оптимістично на розвиток економіки, він передбачає збільшення крайової продукції на 50-60 мільярдів дол. в 1968-му році.

У СВІТІ

ПІВНІЧНА КОРЕЯ ВІДГРОЖУЄТЬСЯ, що затримає американський військовий корабель „Пуебло“: коли б їй це вдалося і коли б вона включила „Пуебло“ до своєї флотії, то 906-тонновий „Пуебло“ став би найбільшим кораблем Північної Кореї. Ї найбільшими кораблями є два 540-тоннові мінновловлювачі і вісім 440-тоннові міноносці. Крім того вони мають 21 торпедний човен, 17 лівців підводних човнів, 20 прибережних міноносців, 26 помічних човнів і 70 озброєних барж, разом на 9.020 моряків. Найбільшим американським військовим кораблем є літаконосець „Ентерпрайз“: містоти 85.000 тонн, що його скеровано на води біля Північної Кореї.

ПРЕЗИДЕНТ СІНТУ ГАМАЛЬ АБДЕЛЬ НАССЕР ПРИЗНАЧИВ Алі Сабрі на голову своєї монопольної партії Арабської Соціалістичної Унії. Алі Сабрі відомий із своїх просовєтських симпатій і ворожості супроти Заходу. На військового міністра призначено генерала Мохаммеда Фазі. Перед ним те становище займав маршал Ахмед Ахмед Ахмед, що його Нассер відсунув після програ в червневій війні. Маршал Ахмед покінчив самогубством.

МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ПІВДЕННОГО В'ЄТНАМУ ТРАН ВАН ДО ЗАЯВИВ, що Південний В'єтнам не визнає такого мирового порозуміння з комуністами, що його „третя сторона“ осягнула б без участі і згоди Південного В'єтнару. Тран Ван До признає, що Рада Безпекі Об'єднаних Націй має право займатися справою В'єтнару та запросити воюючі сторони до з'ясування свого становища. Але кожна конференція, переведена без участі Південного В'єтнару, — буде неважкою.

ПАПА ПАВЛО УІ ПРИНІЯВ НА АВДІЄНЦІЮ прем'єра комуністичної Румунії Джорджа Маверу і його міністра закордонних справ Корнеліо Манеску. Ті два комуністичні румунські провідні перевели були перед тим двоєдні наради з керівними італійськими державними мужами. Румунія з усіх сателітських держав виявила найбільшу незалежність від Москви. Папа будімо-то заявив румунським комуністам, що Апостольська Столиця рада би домовитися щодо конкордату, який загарантував би свободу релігійних практик католицьким вірним.

НА СУБОТУ 27-го СІЧНЯ ПРИЗНАЧЕНО ЗАПОЧАТКУВАННЯ РОБІТ над прочищенням Суєзького каналу. Від червня минулого року заблокований у тому каналі 15 кораблів — Америки, Британії і Західної Німеччини. До 17-го лютого ц.р. канал повинен бути прочищений настільки, що ті кораблі зможуть звільнитися від свого „у'в'язнення“, в якому опинилися внаслідок несподіваного вибуху ізраїльсько-арабської війни.

ДАНСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР СІС ОТТО КРАГ ЗГОЛОСИВ СВОЮ ДИМІСІЮ на руки короля Фредерика IX. Король димісію прийняв і просив його вести державні справи до часу призначення нового уряду. В новому данському парламенті 63-членна Соціал-демок. партія буде сильною опозицією, але не матиме змоги скласти центро-ліво-коаліцію. Прем'єром стане голова центро-правої партії Радикальних лібералів Гільмер Вавмегаард, яка осягнула 28 мандатів; разом із 38 консервативними і 35 національно-протиположним випадку відмовить Америці право користування морсько-летунськими базами в Іспанії.

ЗДА ПЕРЕВОДЯТЬ ЧАСТИННУ МОБІЛІЗАЦІЮ — ЗАЖАДАЛИ СКЛИКАННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ ОН

Вашингтон. — Президент Джансон наказав у своєму характері найвищого зверхника американських збройних сил, покликати до активної служби 14 787 резервістів лутунства і морської флотії, потрібних для поставлення на воєнну стону 372-ох бойових і транспортних літаків. Цей крок уважається, як найперший заміс у передбачуваній можливій війні проти Північної Кореї: ті воєнні дії позначились би спершу головню лутунською акцією, щоб заперити собі панування в повітряному просторі. З Японії вже перекинуто до Південної Кореї 36 джетових бомбардувальників, а на водах навпроти північно-корейського порту Пусан стоять могутні могутні літаконосці „Ентерпрайз“ з чотирма іншими воєнними кораблями 7-ої американської флотії, частини якої стоять на водах біля берегів В'єтнару. Ця частина, зрештою в дуже малих початкових розмірах, мобілізація закінчила конгресменів і сенаторів, але ніхто з них не критикував того розпорядження Президента, ствердивши, що — видно — вимагала цього створена північними корейцями ситуація. Покликання резервістів стоїть у безпосередньому зв'язку зі скопленням північно-корейськими комуністами у минулий вісторок американського легкого корабля „Пуебло“ та примушення його заплити до північно-корейського порту Пусан. На „Пуебло“ знаходяться 83 члени залоги. Первісні заходи Америки злізківувати цей конфлікт мирно не вдалися: корейські комуністи різко відкинули домагання Америки звернути корабель разом з його залогою. Також совєтський уряд відмовився навіть прийняти ноту, в якій Америка просила ССР вплинути на Північну Корею по лінії американських вимог. Щоб вичерпати всі шляхи для мирної полагоди — американський посол Артур Голдберг звернувся в справі негайного скликання Ради Безпекі для обміркування нової кризи на Далекому Сході. ЗДА обвинувачують Північну Корею у зламаних договорі про перемир'я, при чому на доказ наводять не тільки цей останній акт морського піратства, але й довгу низку актів порушення воєнного перемир'я, з яких найповажливішим було перепачкування до Південної Кореї та до самої її столиці Сеулу 31-членної

групи терористів з метою — авертис до президентського палацу й убити президента Чунг І Парка. Газети пригадують, що в січні 1955 року тодішній генеральний секретар Об'єднаних Націй Даг Гаммершид не пурався полетіти до Пейпінгу, де він переконував вождів Комуністичного Китаю, щоб вони звільнили 11 американських лутунів, що їх китайські комуністи також обвинуувували у „шпигунстві“. В серпні 1955 року китайці такі тих американських лутунів звільнили. Тепер, китайські комуністи, проводячи тактику „лови злодія“, оскаржують у своїй пресовій і радіо-пропаганді Південну Корею та Америку у веденні „шпигунської“ акції „підозрілими“ рибальськими човнами на водах Північної Кореї. Північно-корейський генерал Пак Чунг Коок виголосив на надзвичайному засіданні мішаної Військової Комісії для справ перемир'я у Панмунджоні лайливу протиамериканську промову з закидуванням Америки „актів імперіалістичної агресії“ та наведенням таких даних, які ніби доказували б перебування „Пуебло“ на внутрішніх водах Північної Кореї. Американський контр-адмірал Джан Смит назвав заяву комуністичного корейського генерала „диною“ і „перекрученою версією власного піратства“. Знову ж названий корейський генерал вимагав, щоб Америка перепросила Північну Корею за „провокаційні й агресивні акти“ та обіцяла не повторювати їх. Таким чином з північно-корейського боку не видно ніяких познак, що вони згідні звернути „Пуебло“ і його залого.

Негативне становище ССР газети пояснюють острахом Москви наразити собі Північну Корею, яка тільки недавно віддалилася від Комуністичного Китаю і наблизилася до Совєтського Союзу як свого головного постачальника і протектора. Однак, мабуть, Президент і державний секретар Дін Ракс мають надію, що ССР змінить своє становище — може під тиском делікатної загрози, що Америка може скопити будь-котрий совєтський „шпигунський корабель“ біля американських берегів, бо американський посол Артур Голдберг Томпсон діваст доручення старастя знову за побачення з Кузіньсовим. Американська преса повна вісток і різно-родних коментарів на тему цього нового гострого конфлікту.

Вірні Української Греко-Православної Церкви в Канаді відзначають 50-ліття УГПЦ

Вінніпег. — Десятки тисяч вірних Української Греко-Православної Церкви в різних містах і селах Канади відзначають 50-ліття створення своєї Церкви. Митрополитом якої є Вл. Іларіон. Церква постанала в Канаді у 1918 році, в Саскатуні, як Відроджена Первозванна Українська Православна Церква. Тижневик „Вісник“ з Вінніпегу, з 15 січня, опублікував проголошення звернення Митрополита УГПЦ Вл. Іларіона, в якому під кінець сказано: „Наша Церква в Канаді має поверх 140-000 вірних від океану до океану, має 288 громад, 92 священників і чотирьох єпископів на чолі з Митрополитом, як Первозарком усієї Церкви. Вона має три вишклавчі Інститути і вищу Богословську Академію при Коледжі св. Андрія в асоціації з Манітобським університетом. Помимо сильного зросту і великих осягнень ми не можемо спочивати на нашій минушній, — ми мусимо поставити для себе нові цілі на це друге півстоліття. Наша Церква мусить виховати нові кадри духовних провідників, щоб вони вміли дати духовний провід нашим вірним і нашому народові в цій придбаний нашій батьківщині. Наша Церква мусить жваво поширити свою місіюну працю серед нашого громадянства в Канаді і сильно поборювати всякі прояви матеріалістичних антихристиянських впливів“.

БАНДИТИ ЗНОВУ НАПАЛИ НА КРЕДИТІВКУ

Монтреаль. — Минулого року два бандити раптово напали збройно на Українську Народну Касу в Монтреалі, який закінчився тим, що один стріляючи, а другий сидить у в'язниці й чекає суду.

Новий секретар оборони проти припинення бомбардування В'єтнару

Вашингтон. — Найменшований на секретаря оборони Кларк М. Кліффорд, знімаючи в Сенатській Комісії Збройних Сил, заявив, що він буде протривати тому, щоб припинити бомбування Північного В'єтнару, коли перед 1-им беззастережним нове становище від секретаря оборони Роберта МекНамара. Кліффорд обороняє успішність бомбування Північного В'єтнару і заявив, що американські літаки повинні виконувати свою працю у в'єтнамській війні так довго, поки Північний В'єтнам не змінить свого становища в справі мирного закінчення війни. Сенатська Комісія Збройних Сил одногосло схвалила номінацію Кліффорда на секретаря оборони. Найближчого тижня повний Сенат має затвердити цю номінацію. В політичних колах сподіваються, що новий секретар оборони поробить деякі зміни в тій політиці, що її в сім років МекНамара. Під час тригодинних переслухань в Комісії Кліффорд виявив, що він в численних проблемах розходиться зі своїм попередником, що з задоволенням прийняв до відома члени Сенатської Комісії Збройних Сил, які часто розходилися з поглядами попереднього секретаря оборони — МекНамара.

Зрезигнував секретар здоров'я, освіти і добродійності Джан В. Гарднер

Вашингтон. — Президент Джансон 25-го січня „з жалем“ прийняв резигнацію секретаря здоров'я, освіти і добродійності Джана В. Гарднера. Він має залишити своє становище перед 1-им беззастережним, коли відійде на працю до Корпорації Карнегі в Нью Йорку, де вестиме окремі студії над міською проблемою. Гарднер був президентом цієї ж Корпорації перед відходом на урядову працю у Вашингтоні. Не знати, що було причиною резигнації Гарднера. Представник Білого Дому заявив, що ця резигнація не має нічого спільного з війною у В'єтнамі. Це саме по-твердив і сам Гарднер, який сказав, що жаден факт не спричинив його рішення залишити урядову працю. Він признає, що ринівся на цей крок тому, що гадає на іншому місці бути кориснішим в найближчому майбутньому. Приятелі секретаря здоров'я додають до цієї заяви Гарднера, що він розходиться з становищем Уряду щодо того, які справи є важливіші, що їх треба б негайно виконати. Гарднер уважає, що проблема міст є найважливішою у внутрішній політиці цієї країни. З уваги на війну у В'єтнамі Уряд не може зайнятися цією справою з такою енергією, якої вона вимагає. Гарднер мав тільки дворічну відпустку з Корпорації Карнегі, яку вже давно використав.

Носигін і Тіто на відвідинах в Індії

Нью Делі. — У четвер 25-го ц.р. прибув у 6-денні відвідини до Індії совєтський прем'єр Алексєй Косигін в товаристві своєї дочки Людмили, заступника міністра закордонних справ Ніколая Фіровова і 28-ох інших урядовців та тілохоронителів. Водючас в Індії перебуває ще югославський президент Тіто, який — мабуть на вістку про приїзд Косигіна — продовжив тамошні своє перебування, „щоб відпочити і взяти участь у ловах на тигри“. Косигін присвятить перші дні своєї візиту на церемоніальні акти. На першому прийнятті в честь Косигіна — індійський прем'єр Індіра Ганді прославляла Косигіна, як „головного архітекста“ т.зв. Ташкентської декларації із січня 1966 року про тимчасове замирення між Індією і Пакистаном. Косигін у відповіді закликав Індію і Пакистан до триваючого порозуміння на базі угоди щодо спірного Кашміру. Гадають, що індійсько-пакистанський затяжний конфлікт за Кашмір буде однією з головних тем ділових розмов Косигіна з індійськими керівними особами. Косигін буде, мабуть, старастися, щоб Індія не погодилася на активізування Міжнародної Контрольної Комісії у В'єтнамі, яка повинна би контролювати кордони Камбоджі, щоб не порушували їх північно-в'єтнамські комуністи. Також справа ізраїльсько-арабського конфлікту буде предметом нарад. Пакистан взяв сторону арабів проти Ізраїлю. Совєтський Союз є одним з головних постачальників про тимчасове замирення зброї для Індії.

Кошти прожитку збільшилися в минулому році на 3.1 відсотка

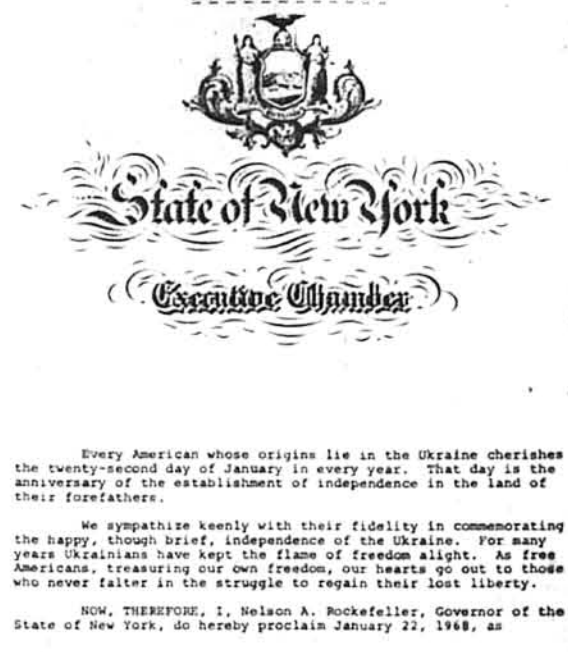
Вашингтон. — Статистичне бюро Департаменту Праці повідомляє, що індекс цін на товари щоденного вжитку і за виконані праці збільшився в 1967-му році на 3.1 відсотка в порівнянні з 1966-им роком. В місяці грудні 1967-го року індекс цін збільшився в порівнянні з листопадом того ж року на 0.3 відсотка і становив 118.2 в порівнянні з пересічними цінами з років 1957-1959, коли він виносив 100. Представник Статистичного бюро Арнольд Чейс передбачає, що і в січні ц.р. індекс цін збільшиться на 0.3 відсотка. В 1966-му році індекс цін збільшився був на 3.3 відсотка, але в минулому році він збільшувався в останніх дев'ятьох місяцях на 3.6 відсотка в річному відношенні. Чейс відмовився докладно передбачати збільшення індексу в цьому році, пригадуючи, що йому не вдалися передбачення на 1967-й рік — висоті 2.5 відсотка, а в дійсності цюгорічне збільшення виносить 3.1 відсотка. Заробітки фабричного робітника з трьома членами

АНОНІМНИ ЛІСТІ В БЕЛЬГІІ

Брюссель. — Останні місяці в Бельгії невідомо особа анонім, яка підписується, як оборонець національних прав, чи група осіб, розсилає українцям листи. У них, як повідомив о. Іван Кіт, душпастир у Лювене, зневажається „українського католицького душпастиря Любуричича Впр. о. Боні-фатія, українських душпастирів у Бельгії, провідних українських діячів у Бельгії як теж українських церковних зверхників і частину українських вірних“. Газета „Вісті“ з 17-го грудня 1967 р. Брюссель, надрукувала листи о. Івана Кота, в якому зазначено, що й перед скликанням СКВУ багато наших людей одержували анонімні листи, скеровані на розбиття громади і недопущення до СКВУ.

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ В СТЕПТІ НЬО ЙОРК

PROCLAMATION



Every American whose origins lie in the Ukraine cherishes the twenty-second day of January in every year. That day is the anniversary of the establishment of independence in the land of their forefathers.

We sympathize keenly with their fidelity in commemorating the happy, though brief, independence of the Ukraine. For many years Ukrainians have kept the flame of freedom alight. As free Americans, treasuring our own freedom, our hearts go out to those who never falter in the struggle to regain their lost liberty.

NOW, THEREFORE, I, Nelson A. Rockefeller, Governor of the State of New York, do hereby proclaim January 22, 1968, as

UKRAINIAN INDEPENDENCE DAY

in New York State.

BY THE GOVERNOR

Secretary to the Governor

Фотокопія (помешена) Проклямації, якою губернатор Нелсон Рокефеллер проголосив день 22-го січня 1968 р. „Днем Української Незалежності“ в цьому великому степті, вшановуючи цим 50-річчя з дня проголошення повної державної незалежності і суверенності Української Народної Республіки.

Дальші відзначування Актів 22-го Січня

АМСТЕРДАМ, Н.Н. — Свято Державності відбудеться в дні 28-го січня, 1968 р., в неділю, о годині 4-ій по полудні в доміві Укр. Американського Горожанського Клубу. Святочну доповідь виголосить п. проф. Мировіслав Юрчук.

Т. Шевченка — дир. Григорій Китаєв; Капеля Вандуристів СУМА ім. П. Орлика — дир. Петро Поталенко; Хор „Трембіта“ — дир. д-р Богдан Кушнір.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н.Дж. — Свято Державності відбудеться в неділю, 28-го січня, о год. 3:30 по пол. в Народному Домі при Фліт вулиці. Святочне слово матиме член Центральної Ради проф. д-р Яків Зозуля. В містечкій програмі виступи солістичні В. Жили-Наливайко при аккомпаніменті Калини Чички Андриско, бандуристів В. Юркевича і Р. Левницького, місцевої Танцювальної Групи під проводом Р. Петрини, учнів Школи Українознавства та членів Пласту і — Капеля Вандуристів ім. СУМА.

ЦЕСУС закликає студентів відзначити 50-річчя Крут

Центральний Союз Українських Студентів, ЦЕСУС, звернувся з закликом до всіх українських студентів у світі відзначити день 29-го січня — 50-ту річницю героїчного бою під Крутами.

У зверненні, підписаному референтом міжнародних зв'язків ЦЕСУС-у Андрієм Чорнодольським, закликається українських студентів зробити заходи, щоб день 29-го січня був проголошений як „День Українського Студента“ країн, міських та університетських властями і щоб всюди, де змога, відбулись Святкування Крут. Повний текст заклику публікуємо сьогодні на іншому місці.

КРУТЯНСЬКА РАДІО-ПРОГРАМА У НЬОАРКУ

Ньюарк, Н.Кж. — Ведена Українською Студентською Громадою українська радіо-авдіція передаватиме в по-неділю 29-го січня 1968 р. із радіостанції WSOU, 89.5 FM, о год. 7:30 вечора спеціальну Крутянську Радіо-Програму. В рамках цієї радіо-програми буде передана також доповідь проф. д-ра Володимира Янева із Франції про Крути.

Пластове свято у Філадельфії

У неділю 21-го січня у великій залі Горожанського Клубу при вулиці Північ Френкліна, відбудуться ініціативні Пластового Проводу, свято з відчитанням IV Універсалу УІПР та ін. точками. Під час Свята урочисто відбудеться портрет ген. хор. Тараса Чупринки — Головного Командира УІПР Нью-Йорку.

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1893

Jersey City newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly \$5.50.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07308

В'єтнам і Корея

В'єтнамська і Корейська війни мають багато схожих моментів. Різні війни з формально - правного боку: Америка виступила збройно проти комуністичної агресії в Кореї з уповноваження і під прапором Об'єднаних Націй, а у випадку В'єтнамської війни — ЗДА, перелав збройну інтервенцію лише всилу свого договірного зобов'язання супроти Південного В'єтнаму. Однак, в обох випадках діло, з тим самим підступним та агресивним комунізмом, в обох випадках ідеться не тільки за даний край — Корею чи В'єтнам — але за куди даліші й амбітніші завойовницькі плани комуністичного Китаю.

В останніх днях особливо актуальним стало порівняння цих двох американських заморських воєн у зв'язку з напругою різних американських поглядів на ліберальні політики з обох партій, ба навіть деяких емеритованих генералів і чоловіків діячів руху за громадянські права, як також генерального секретаря ООН У Танга, Папа Павла VI, де Голля, — щоб припинити бомбардування Північного В'єтнаму, після чого, мовляв, Північний В'єтнам готов буде "говорити". Президент Джонсон і його найближчі військові радники не хочуть зробити цього беззастережно, поки не дістануть гарантії, що не повториться — Корейський приклад.

Во в Корейській війні Америка дала себе вхопити на гачок комуністичної обіцянки "говорити": 10 липня 1951 р. розпочалися з північов'єтнамськими і китайськими комуністами переговори в Панмунджоні, які велися по черзі 575 засідань аж до 27 липня 1953 року. В міжчас війна йшла своїм порядком, і в тому її періоді загинуло 20.620 американських воїнів, себто майже вдвоє стільки, скільки загинуло їх перед початком "мирових" розмов. І скінчилась та трагікомедія переговорів підписанням не триваючого миру, а перемир'я, під час якого північнокорейські комуністи зважувалися на такі провокації, як ось схоплення американського корабля "Публо". Цей останній "інцидент" є новою пересторогою, щоб не робити подібного "миру" з комуністами у В'єтнамі. Тому не дивися, що президент Джонсон не квапиться слухати поради доморослих і закордонних угодників, чи Папи, що хоче бачити мир у всьому світі.

Совєтська допомога

Преса всього світу повідомила про важке лихо, яке спіткало населення Сидилії: 15 січня там стався землетрус, у висліді якого загинули понад 200 осіб, а понад 20 000 опинилися без даху над головою.

Через п'ять днів після цієї стихійної катастрофи з московського летовища піднявся літак і взяв курс на місто Палермо. На борту літака були: 70 наметів на 4 особи кожний, 11 тисяч метрів тканини і 1 500 ковчів. Це була, як повідомляла московська преса, а за нею і київська "Молодь України" з 21 січня, "допомога радянських профспілок для трудящих Сидилії", і вона мала "полегшити страждання людей які пережили землетрус, втратили своїх рідних, близьких, залишилися без притулку"...

Перш за все, що означає 70 наметів, або тканина, якої немає де зшити, хіба під голим небом на морозі? Що таке 1 500 ковчів, коли без даху над головою на Сидилії залишилися понад 20 000 людей?

У Совєтському Союзі кожен працюючий мусить бути членом профспілки за своїм фахом, платити досить високі членські внески і ходити на місячні збори. На тому домога самим трудящим в СССР збоку профспілок і закінчується. Але для зовнішньої пропаганди Москва дійсно "вискочила" з нібито профспілковою допомогою, і то не для населення Сидилії, а для "братніх сидилійських трудящих". Таку, чи ще меншу, допомогу послали в іншому літаку совєтський Червоний Хрест і московська "Центро-спілка", яка, до речі, узурпувала на всій території СССР кооперативну справу, зліквідувавши справжню самопоміч домога через кооперацію, що особливо розвинулась була в Україні.

Дійсно, по-близькозрочно звучить заява керівника міжнародного відділу всесоюзними профспілок у Москві В. Сергєєва: "З глибоким сумом сприйняли совєтські люди повідомлення про стихійне лихо, яке спіткало Сидилію... Ми сподіваємось, що допомога совєтських профспілок" і т. д.

Якщо совєтські профспілки мали б дійсно подати негайну допомогу, то не кому іншому, як мільйонам своїх членів по всьому СССР, які вже майже півстоліття терплять від червоного землетрусу.

СВІТОВА ПРЕСА ЗАГОВОРІЛА ПРО КНИЖКУ В. ЧОРНОВОЛА

(1)

Вашингтон (УІС "Смоло-скін"). — Книжка українського київського журналіста і співробітника Академії Наук України Вячеслава Чорновола "Лихо з розуму", яка була перепечаткована в сени минулого року з України і видана в листопаді 1967 р. видавництвом "Українського Слова" в Парижі, здобуває все більше зацікавлення численних пресових агентств і великої світової преси. Тоді, коли така книжка української емігрантської преси промовчує чи повдержливо коментує появу нових підпільних матеріалів з України — багато пресових агентств міжнародного значення, окремі кореспонденти таких часописів, як "Нью Йорк Таймс", лондонський і ньюйоркський "Таймс", "Торонто", "Геллер", окремі київські організації й агенції (після отримання перекладу у промови І. Дзюби в Бабино-Юрі на англійську мову), звертаються до УІС "Смоло-скін" і окремих осіб в Парижі, Нью Йорку, Лондоні й інших містах за додатковими інформаціями, домагаючись дальших перекладів окремих документів.

Зацікавлення листом В. Чорновола до секретаря КПУ П. Шелеста й зібраним документами про сваволю й безправ'я російських великодержавних шовіністів і органів КГБ в Україні викликали такий великий інтерес серед чужинців, як ніколи в повсякденних роках жадна інша українська справа чи проблема. Хоч не в усіх тих пресових органах, представники яких зверталися за додатковими інформаціями, появилися висвітлення фактів їхнього зацікавлення з великим і важливим досягненням наших братів з України, які ризикували своїм життям і свободою, щоб правду про дійсність у нашій батьківщині дісталися у вільний світ.

Найбільше розголосу в чужинській пресі здобуло ім'я укладача книжки, "Лихо з розуму" Вячеслава Чорновола. Ще 8 жовтня 1967 р. "Вашингтон Пост" писав про нього: "Справа Вячеслава Чорновола з тепер під розглядом лондонського Бюро (Міжнародної) Амністії", і вона буде, правдоподібно, потрає а ю чом для всіх тих, які вірять, що серед письменників у Совєтському Союзі переважає свободніший подув. Совєт - український журналіст Чорновіл був заарештований в Західній Україні, коли заперечував легальність судів над письменниками й інтелектуалами".

"Совєти держать 250,000 в'язнів"

Відома американська колумністка Едіт К. Рузвельт, статті якої постійно появляються в кількох впливових американських щоденниках, написала велику статтю під поданням вище заголовком про те, що в ЗДА виявлено факти про російські табори каторжних робіт. Своєю інформацією Е. К. Рузвельт базує на даних радіо "Вільне Слово", ексективного директора "Міжнародної Амністії" — ЗДА Пола Лайона, який укріпленою інформацією служби "Смоло-скін". Авторка статті подас, що в Совєтському Союзі 250 тисяч в'язнів у 56 концетраційних таборах, інформують про діяльність "Міжнародної Амністії", а також про те, що республіканський конгресмен істейту Ілліной Дж. Б. Андерсон домагається поставити на порядку наред Об'єднаних Націй справу самовизначення поневоленіх народів та звільнення всіх політичних в'язнів в комуністичних країнах.

Про В. Чорновола, переслідуваного та російське безправ'я в Україні Е. Рузвельт пише ("Сандей Бюлетін", Філадельфія 31 грудня 1967 р.): "Іншою групою, яка поставила інформацію з підпільних джерел, з Української Інформаційної Служби (Смоло-скін)" в Балтиморі. Характеристичний випадок, опублікований цією організацією, включас Вячеслава Чорновола, журналіста і співробітника Української Академії Наук.

Задогадним, злочини о м Чорновола була його відмова свідчити по стороні совєтської держави проти його товаришів - письменників у недованих "закритих судах". Замість цього Чорновіл хоробро боронив своїх колег, пишучи листи й заклики в їхній обороні до совєтського уряду. У результаті він також був арештований органами КГБ. Два місяці тому він був заарештований на три роки каторжних робіт.

Протест Чорновола до прокуратора УССР кружляє тепер у державних агенціях (у ЗДА). Документ цей описує навування секторів КГБ і шпигунів, затрунених совєтською державою. Чорновіл подас різні приклади арештів невинних людей. Він описує моральний тиск, якого уживають совєтські власті, включно з допитами в'язнів по сім годин без сну й відпочинку. Він також виявляє, що зфальшовані "звізна й н я" в'язнів, які то практиковані під час терору Сталіна, не припиняються і тепер в Совєтській Росії.

Голос цих мучеників повинен бути включений в історію комуністичної техніки політичного боротьби. Хотось може доказувати, що такий рід знань сприятиме в роз'ятруванні холодної війни. Але критерій з'ясува й н я спеціального роду подій у вільному суспільстві не повинен бути базованим на тому, скільки вони будуть сприятиме даюму політичному наставленню, але насільки вони правдиві.

Ігнорация не зберігає миру, але робить війну можливою й промочує шлях до поразки". (Закінчення буде)

ЖОВТА ГАЗЕТА

Якби вона виходила десь у Шангаї чи Шу-ені, це було б цілком нормально: той район світу належить жовтій раці. Але вона виходить у Торонті, та ще й українською мовою. Йдеться про "Вільне Слово", на сторінках якого часто можна зустріти прізвисько д-ра С. Росохи. Газету видає видавничий спілка "Вільне Слово" в Торонті.

Український народ створив приказку, що розпочинається словами "Вільному воля...". На основі цієї приказки газета "Вільне Слово" надіслав вільних письменників і науковців за кордоном "сількорам", себто сільськими кореспондентами, та ще й з "30-их років", намагаючись їх образити. Для довідки читачам: в Україні у 1930-их роках "сількори" писали доноси до комуністичної преси на культурних селян - господарів, які категорично відмовлялися вступати до колгоспів, і після таких пресових доносів тих селян вивозили на знищення до Сибіру... Тому вже сама паралеля: "сількори" і вільні українські письменники та науковці — поблажливо сказавши, дивна. І "позиція" газети супроти голови ЦК АБН, п. Ярослав Стецька, дивно збігається з "позицією" московської "Правди".

Та жовта газета не була б жовтою тільки за так за статтю під заг. "А сількори пишуть", з випадками проти "Свободи". Бож, як сказано, "вільному воля". Жовтою вона є й не тому, що остаточно заплуталася у питанні "культобміну", сплутуючи В. Чорновола, який сидить у совєтській в'язниці, з Д. Павличком, який після побіжки за кордон з "культобміном" — у кінці 1967 р. одержав з рук Москви орден, на знак подяки за "успіхи".

Жовта ця газета ось чому: "Вільне Слово" з 5 жовтня 1966 р. помістив статтю "Телефонічна розмова" з підзаголовком "Жушок на чужині", в якій є такий уступ: "А що ти тепер поробляти? Це власне скінчила читати мій донечці поему Жуков Шербачок", в якій читаємо: "Не люблю я, мамо, хати, Не люблю сонця в ній багато, Не люблю свого садовця, Ні травиці, ні горбачка, Скучно в нашому саду — Я чужий край піду".

Шербачок не вів читати, Як же ж мій, немудрий, знати, Що крадія Україна — Не лише його хатина! Він гукнув, підняв брідля: Жай живе чужа земля!"

Так, це правда, що з дитячої літератури, і ми, старші, можемо собі дещо пригадати, а навіть і навчитися. У всьому світі, навіть у жовтому, прийнято, цитувати Уривок з твору, назвати автора. Поему "Жушок Шербачок" написав Л. Полтава, вона вийшла багатотиличним накладом в Англії, і її читали багато тисяч українських дітей у вільних країнах.

Вітання і побажання успіхів у цій вашій відповідальній праці. Прошу також прийняти якнайшвидше побажання від усіх парламентаристів українського роду з Канади.

— Ми всі почувасмося частинною великої української родини у вільному світі і ми всі хочемо зробити все, що тільки можливе, для нашої загальної справи.

— Я впевнений у тому, що коли ми всі об'єднаємо наші зусилля, коли спільним і єдиним фронтом станемо в боротьбі за наші права всюди там, де б ми не були, і також за права українського народу в Україні, то перемога буде за нами. Тоді буде здійснений той великий ідеал, який на короткий час став дійсністю на українських землях у 1917-20 роках: незалежна і суверенна, самостійна і соборна Українська Держава вільного і ні від кого незалежного українського народу.

ДОБІР ВІДПОВІДНОГО РОДУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА ВІДПОВІДНО ВИСОКУ СУМУ 6 НЕ МЕНШЕ ВАЖЛИВИЙ, ЯК САМЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ТОМУ КОРИСТАЙТЕСЯ ДОСВІДЧЕНОЮ ПОРАДОЮ ОРГАНІЗАТОРІВ ТА СЕКРЕТАРІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ЗАКЛІК

ДО УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ

29 січня 1968 року припадає 50-та річниця бою під Крутами.

Закликаємо молоді всього Вільного Світу відсвяткувати по річницю Академіями або Святоцими Сходинами. Вій під Крутами це наш незавершений чин за Державність України. Крути це символ героїзму і жертвенності тодішньої студентської молоді. Кожний молодий українець повинен бути ознайомлений з цим героїчним чинком. Крутяці були свідомі своїх обов'язків, які тяжать на кожному українцеві супроти своєї Батьківщини.

Герої Крут через 50 літ кличуть нас: "Ворітеся за волю України і свободу свого народу!"

Українські студенти на Крайовій Конференції у Львові в 1931 році ухвалили наступні резолюції: 1) Річниця бою під Крутами від нині стає українським всестудентським Святком. 2) Просліджувати і зберігати всі подробиці Крутянського чину. На основі цих резолюцій ми, студентська молоддь, перебрали на себе обов'язок поширювати культ Крути.

Від нас жадас наша Батьківщина зберігати нашу національність, поширювати українську культуру і заохочувати чужинців з українською справою, представити пам'ятки, які зробив Захід у минулому. Коли Україна кривавилася в завзятіх боротьбі і гинув цвіт української молоді під Крутами, Захід був нечулий.

Небагато з таких народів які могли б доказати такий героїзм і жертву, яку дали учасники Крутянського бою в обороні своєї Батьківщини. На могилі наших героїв нема жадного пам'ятника. Україна під постійною окупацією і ворог не дозволяє вшановувати наших Героїв. Тому ми, незалежно від того, де ми є і скільки нас, повинні вшановувати і плекати в його серцях культ Крути.

Центральний Союз Українських Студентів — ЦЕСУС — цим закликає всі Студентські Організації підготуватися до гідного відсвяткування цієї річниці. Поробити старання щоб:

1) 29 січня було проголошено як "День Українського Студента" крайовими, міськими і університетськими властями.

2) У всіх містах відбулося гідне вшанування Героїв Крут.

Андрій В. Чорнодольський
Референт Міжнародних Зв'язків

З НАШИХ ВУДНІВ

ФАТАЛЬНИЙ РІК

Як виходить з альманаху "Свободи" на 1968-й рік, — цей рік є тотальною ювілейною і в тротрі сумніваюся чи вистачить нам, екзильним українцям, 366 днів для того, щоб усі ті численні ювілеї та річниці в порядку опрацювати. Проте, шановні редактори альманаху забули відмітити, що переступили, 1968-й рік, є дуже небезпечний для нашої нашої держави, досвідчений, в неперетинному році, за американським зліщем, дівчата мають право освітлюватися злочинами!

До речі, автор цих рядків уже дістав першу остерогу: "Мій милый друже, — пише дорожа землячка з рідного табору, пані Віра, — оце приходить на Вас, старих кавалерів, зазвіль, — скажіть, будь ласка, в чому, 1968-му році, як німець у Берліні, О, вже чим разом Ви не вкрутите! Що нагулялися, то нагулялися, а відтепер ходитимете чорно у віжках, як лежкіська кляча".

Саме цей листочок спонукає мене до того, щоб вдарити на тривогу та й остерезити епоху все чесне, старіше наробочо в екзиль, а радше тих недобитків, які ще залишилися в нашому КПС (Клубі Старших Парубків — не жити з Крайовою Пластовою Старшиною). Небезпека серйозна, і треба вжити відповідних заходів, щоб справді не попасати, назгузів води, в подругні шори.

Дещо з нашого членства так затривожився можливістю обернутися в "лежкіську клячу", що готовий навіть записатися до "Корпусу Миру" і виїзати на добро.

Микола Шербак

МАНДРІВКА В МИНУЛЕ

(Замість рецензії на книжку Лесі Хрещинської "Клякоти Жовти Воли". Вів у білі поля Богдан... Муність линула степами, Була світлина райно, Як Іван Мазепа, гетьман, Із московської неволі Україну визволяв...)

Я заглянув під лямку І дістав розпину книжку "Чародійне авто" Аменіам, Як дарунок авто? От ми разом із братами — Костиком та Ростилавом — І пустилися в мандрівку — У минуле України Вкриті славом віки!

Нас сумісно супроводив Чародій — артист Андрусів, Що в колырах пишноварних Те минуле воскрес. Ожало тривке Трипілья, Хрещинська кия поїде, Віри світло життєдайне, Постає князь під Тризубом Над освіченим Дніпром... Так-то Леся чисті іскри З кременю нам пресоула Про минуле України, Іскри, що логнем шпигу, Іскри — розповіді в іскри, У своїй перагарній книжці, Що її в чародійній книжці, Що її до серця візьме Зачарований читач. 14 січня, 1968

СВІТОВИЙ КОНГРЕС ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

ПРОМОВА ПОСЛА МІХАЙЛА СТАРА

Мені сьогодні припала велика честь промовляти на цій Світовій Українській Маніфестації. Я гордий з того, що можу говорити до вас усіх, тут присутніх, не тільки як українсько-канадієць, але й як представник парламентаристів українського походження в Канаді. Також від тих, що є активними у провінційних парламентах, і тих, які разом зі мною є у федеральному парламенті!

У житті українців поза Україною, в державах вільного світу, а зокрема у житті українців Канади і Америки, цей Конгрес є великою, історичною подією, і треба радити, що українці цілого світу змогли здобути на такий великий почин, на таке велике діло.

Я твердо переконаний, що цей Перший Світовий Конгрес Вільних Українців започатковує в історії українських поселенців поза Україною нову сторінку у їхній історії і буде незвичайно важливим чинником у збереженні в світі українства, української культури, мови на наступні десятиліття.

Цей Конгрес матиме теж позитивне значення для українського народу на українських землях.

Ми всі добре знаємо про те, в яких умовах наш народ там живе і чого він прагне. Хоч цього він сам ще тепер сказати не може, не маючи власного справді національного і демократичного уряду.

Українці у різних державах вільного світу не тільки втішаються особистою свободою, але й мають широкі можливості для розбудови власного національного, суспільного та культурного життя. Вони використовують ці можливості. І коли б ми сьогодні хотіли докладніше перелічити всі наші досягнення, то цей список був би і довгий і дуже імпозантний.

Світовий Конгрес Вільних Українців відбувається у незвичайно важливий час, коли мова про наші поселення, коли мова про загальну політичну ситуацію. Щоб ми не загубилися як спільнота у цій великій політичній кризі, у якій перебуває цілий світ, нам треба єднати всі наші сили, всі наші засоби і, рівночасно, координувати нашу діяльність у цілому світі.

Вільний світ знаходиться сьогодні у великій загрозі збоку комунізму та російської імперіалізму. Ту саму долю, яку досвідчас сьогодні Україна, Москва готує всім народам. Ми це знаємо і бачимо, але не всі у вільному світі це хочуть бачити.

Прошу прийняти від мене якнайшвидше при-

В ПЕРШУ ВОЛОДЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого і Незабутнього
СИНА і БРАТА

бл. п.

ЮРІЯ ВОЛОДАРЯ КОРОЛЯ

ПЛАСТУНА-ЮНАКА і УЧНЯ ШКОЛИ СВ. ЮРА
будуть відправлені

СВЯТІ СЛУЖБИ БОЖІ

у ВІВТОРОК, 30 СІЧНЯ 1968, о год. 7-й рано і
в П'ЯТНИЦЮ, 2 ЛЮТОГО 1968, о год. 8-й рано
в ЦЕРКВІ СВ. ЮРА в НЬО ПОРКУ

про що повідомляють

БАТЬКИ і СЕСТРИ

Праця
MALE

MEN — NO EXPERIENCE
Factory Jobs
In Manhattan
Sanding, Grinding, Sandblasting. 40 hour week. Paid benefits. Good salary. Must be able to read & write English. Apply in person to Personnel Dept.

HOWMET MEDICAL DIVISION
224 East 39th Street
NEW YORK CITY
An equal opportunity employer

GENERAL OPERATORS & PRESSERS
Special Pressing Machine Operators. Examiners. Leases Clothes.
1 Gratton St., Brooklyn, N.Y.
EM 6-4834

MAINTENANCE MACHINIST
Opportunity for man experienced in operating maintenance shop equipment and having knowledge of shop techniques and procedures; general machinist able to do tool and die work. Apply Personnel Office, Monday through Friday, 9 AM to 1 PM
Lily Tulip Corp. Corp.
Highway 35, Holmdel, N.J.
An equal opportunity employer.

FIREMAN
Black Seal operator; rotating shift; many fringe benefits. For appl., call Miss Kast at 484-0400
Schiffman's Packaging Co.
2013 McCarter Hwy
Newark, N.J.

MOLDER
Bronze & aluminum foundry in North Arlington, N.J. has an opening for qualified loose work molder. High rates & other benefits. Work near home.
Alpha Foundry
Call (201) 991-4210, Mr. Watts

ГОДИННИКАР
Досвід, доб. платня, 5 днів в тиждень, охорона Менло Парк, центр кранів (New Brunswick), Edison, N.J. Доб. платня, постійна праця, добрі умови праці.
Tel.: 201 549-6300, Ext. 242
Питати за Mr. Samson

PLASTICS
Experienced Extruder operator and Set up Man for Blown Film. Extension Company. Steady. Full time. Apply I. E. Meyer Plastics Inc. Roselle Park, N.J.
Call (201) 241-5646

AUTO BODY REPAIRMAN
Heavy Collision. Experience. Steady job. Good Pay. Call immediately
TE 8-8888
East 70's Area N.Y.C.

JIG BORER
Досвід, добра платня, постійна праця, платня за вакації, сьвята, овертайм, участь у зисках. Голоситись особисто, або телефон. 592-3300
Peerless Instrument Co.
90-13 Corona Avenue
Elmhurst, N.Y.
An equal opportunity employer.

ДОСВІДЧЕННИЙ BODY & FENDER MAN
з приладами. Також досвід помічника малювання авт. Постійна праця, приємні умови.
Call 831-6525

ПОРТЕРИ
на кілька годин від 5-9 по пол. Мусять бути горожанами ЗДА.
Тел.: WH 4-4169
в Нью Йорку

MASTER MECHANIC
Trucking Company requires top man: exp. with Mack, Cummins & GMC Diesels. The man we want will assume complete charge of 4 man shop with excellent facilities. This is a fine opportunity with a growing Company.
Phone (617) 889-2800

Праця
MALE

TOOL & DIEMAKERS
1-шо і 2-го класні. Добра платня, постійна праця, також Milling Machine Hand. Мусять мати досвід.
Sussess Instrument Corp.
129-01 — 18th Avenue
College Point, N.Y.
HI 5-6541

МАШИНИСТИ
1-шо і 2-го класні. Добра платня, постійна праця, також Milling Machine Hand. Мусять мати досвід.
Sussess Instrument Corp.
129-01 — 18th Avenue
College Point, N.Y.
HI 5-6541

MECHANIC — "TRUCKS"
Experienced. Good pay. Nice working conditions. Located in Yonkers, N.Y.
(914) 476-8787

PUNCH PRESS OPR.
Must have experience in operation of progressive, compound, and forming dies. Set up operator. Some knowledge of setting up Milling Machines & Drill Presses. Will train on specialized machine. Company paid benefits. Blue Cross, Blue Shield, life insurance, pension plan, and 9 paid holidays. Steady position and overtime. Interviews from 1:30 p.m. to 3 p.m.
Buchanan Electrical Products Corp.
1065 Floral Ave., Union, N.J.
An equal opportunity employer

Праця
FEMALE

Housekeeper
Mature. Sleep in. Great Neck. 5 1/2 day week. No small children.
Call (516) HU 2-3383

ОПЕРЕНТОРКИ МОНОГРАМІВ
Досвід при роботі монограмів на рушниках, Вонпаз Машина — Singer Machine — Linens. Добра платня, постійна праця, мусять говорити і розуміти по-англ.
Trosseau
43 West 24th St. N.Y.C.
CH 3-7197

ОПЕРЕНТОРКИ
Побажані з досвідом при виробі полотен і достат. Праця на кілька годин або повний час. Голоситись: State Linen Service
132 Adams Street
Hempstead, L.I., N.Y.
(516) IV 3-4481

WOMAN
Experienced. Clerical work. Good typist. Steady position. Good fringe benefits. Call Mr. Weider (617) 267-9311
A. E. Borden Co., Inc.
1380 Baylston St., Boston, Mass.

WOMEN 30 to 45 — to assemble small parts. Good pay, vacation, many benefits. Pleasant working conditions. Steady work. Hours 7:30 to 4:00. Starting Rate \$1.75, increases come fast. Apply for interview. DA 9-5152.
Philadelphia, Pa.

ОПЕРЕНТОРКИ
Роблення ковирів, досвід при мужських сорочках. Добра платня, постійна праця, приємні умови праці.
John Berger
16 West 22nd St. N.Y.C.
Room 300 Tel. OR 5-0997

Праця та де живе.
TYPIST — BILLER & STENO — TYPIST 9-5
Повний час. Платня за згодою.
George W. Warner & Co.
252 Lafayette St. N.Y.C.
966-1600

ATTENTION OPERATORS!
We need male or female OPERATORS
Singer & Merrow on ladies knit sportswear. Steady work. Good pay. Some knowledge of English necessary. Apply now.
45 East 12th St. N.Y.C.
(6th Floor) Ask for Tony

Міннеаполіс, Міннесота

ПРАЦЯ ОСЕРЕДКУ СУМА

Гість Головної Управи СУМА з Нью Йорку, її голова Євген Гановський прибув до нашого осередку СУМА ім. Івана Мазепи на відвідини й перевірив перебіг нашої праці. Наші сумівці були раді вітати голову й поділитися з ним нашими осягами, потребами і недомогами. Використовуючи побут голови наш відділ провів Річні Загальні Збори, на яких він промовляв до нас й оповідав про працю цілої організації. Порівнюючи з іншими молодіжними організаціями СУМА веде перед на терені ЗДА і Канади. Приплив достаточної молоді до організації йде успішно. Мусимо звернути більше уваги, — сказав друг голова, — на організацію дружинників, яких треба вишукати і провести їхні іспити в найкоротшому часі, для проходу згошованого достосу. Сьогоднішні нові умовини вимагають іншого підходу до вишколу молоді, і це треба взяти під увагу нашим дружинникам, які мусять набуті належний вишкіл від проходу організації. Повні життєвої енергії та захоплені слова голови викликали в сумівській молоді піднесення духа й прийняття нових викликів, що то ними маємо покористуватися в таборовому й організаційному житті цього літа.

Порядок Загальних Зборів був такий:

1. До президії обрано: А. Натолія Гнєсого на президентника, а Павла Бреслевича на писаря.
2. У привітньому слові голова Є. Гановський подав до відома, що СУМА в ЗДА має понад 5000 організованої молоді у віці 7-18 літ.

Головна Управа вирішила подбати про це краї у мовині літнього таборування, щоб посилити і задовольнити новий приплив достосу. Зв'язки централі з осередками повинні бути живіші, а саме через частіші звітування осередків про свою працю та доручення і поради централі на низи. В прилюдних виступах нашої організації.

В останній точці порядку нарад проороблено план праці на новий рік, при чому постановлено відбутися цього річній літній табір у новому місці таборування. Провід осередку вже зробив належні заходи для організування більшого числа нашої молоді Міннесоти до табору, без огляду на її приналежність організації. Належить повести похвалу акцію між батьками, щоб їхні діти пішли в табір. Постановлено подбати про головну вихованню або виховника з інших осередків СУМА! Досвід минулорічного таборування показав, що немісцеві виховники мають кращий успіх у керуванні і навчанні сумівців і сумівок.

Друг голова Є. Гановський найшов час відвідати деяких батьків молоді і поговорити з ними та почути їхні думки для ще кращого керування осередку при організованому вихованні молоді. Такі відвідини головною проводу на низах СУМА мають корисний вплив на похвалення низової праці СУМА.

Оксана Левницька

ПРАЦЯ
MALE & FEMALE

WIREMEN and WIRE WOMEN
Experienced. And TRAINEES. All shifts. Opportunity to learn. Automatic wire wrapping equipment. Liberal Company benefits.
Compac Corp.
52 Bethpage Rd.
Hicksville, L.I. 516 822-1320

ПІТРЕБНО ОПЕРЕНТОРКІ
до шиття суконки. Секційна праця і цілість одягу. Висока платня.
Naru Fashions Inc.
418 Broome St. New York City
WO 6-5609

ARCHITECTURAL DRAFTSMAN & DETAILER
sought for permanent position by firm primarily designing commercial & industrial buildings with projects across the country. College degree preferred but practical background seriously considered. Submit complete resume including salary requirements and references to
MacFarland Consultants Inc.
Att: G. J. Guertze, P.O. Box 0
Latham, N.Y. 12110
(518) 785-0931

В ЛІСАХ УКРАЇНИ МАЄЖЕ НЕМАЄ ДІЧИННИ
Про причини такого стану розповідає "Радянська Україна" з 21 січня:
"Як один з найдієвіших засобів збереження природи багатьох хто пропонує обмеження полювання. Певно час загалювати неухильне зростання числа людей з мисливською рушницею за плечима. Ажте, якщо врахувати, що за сім років кількість тільки зареєстрованих, законних мисливців зростає в Україні від 147 до 495 тисяч, неважко зробити висновки про причини зменшення кількості лісових тварин". Газета наваля також дані про підгодівлю дичини в зимовий час в лісах і луках УССР: на 1 голову приблизно пропадало „0,08 кілограма сина та приблизно один віник"... на всю зиму!

В Одесі працюють над створенням „Кібернетичного вчителя"

Від 1963 року в Одеському педагогічному інституті провадиться для об'єднаної праці, завданням якої є застосувати кібернетичні машини в навчальному процесі. Група науковців працює там у „галузевої лабораторії методів навчання". Газета „Молодь України" з 17 січня 1968 р. писала, що для деяких точних дисциплін, як математика, фізика і подібні, вже складено цілі комплекси лекцій. Учитель може сидіти за пультом машини, поєднаної з телевізійною камерою, і контролювати працю учнів. Кібернетична машина вказує учням на помилки у відповідях і т. д. Інше викладання матеріалу. А якби відповідь була невірною, дешифратор відіслав би учня до іншої сторінки, де дається пояснення припущеної помилки. На екрані інший учень. Маленький хитрун намагався вкрати відповідь. Він з усієї сили натискає на кнопки дешифратора, швидко перегортає сторінки. Але вчитель все бачить: хто застряв на першій-другій до-статку випустив фільм „Навчання сьогодні та завтра", в якому показано, як буде відбуватися лекція у школі майбутнього: „На екрані вказівка, до якої сторінки звернутися. Перегортає машинка вказує учням на помилки у відповідях і т. д. Інше викладання матеріалу. А як-

В АМЕРИЦІ Й У СВІТІ

ІТАЛІЙСЬКОМУ УРЯДОВІ ПОГРОЖУЄ КРИЗА з приводу атак з боку комуністів і лівих соціалістів проти коаліції християнських демократів і соціал-демократів, які роблять їх відповідальними за затування „змови" високих військовиків з 1964, що ніби-то мала на цілі скинути центро-лівий режим в Італії. Комуністи відновили також кампанію проти колишнього посади Риму, видатного члена Християнсько-демократичної партії, який зрікся того свого становища внаслідок закидів проти нього щодо зловживання міськими фондами для власних цілей.

ЕСПАЇНІЯ ЗВЕРНУЛАСЯ ДО ЗДА, щоб вони підтримали її заходи в справі звороту Еспанії Гібральтару, який від 1713 р. належить до Британії. Еспанія з прохоту того, щоб ЗДА користувалися Гібральтаром і погрожує, що в противному випадку відмовлять Америкі користуватися морською — летунськими базами в Еспанії.

МАРТИН ГІРШ, СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ПОСОЛ У ЗАХІДНО — НІМЕЦЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ, ЗАКЛИКУВ у пресовому інтерв'ю американських розвідок, що підслухування телефонічних розмов у Західній Німеччині, що його переводить військова розвідка з уваги на безпеку американських військ у Німеччині, довело до використання якимись американськими розвідками — торговельними компаніями деяких німецьких торговельних тайн. Близьких даних не подано. Той німецький посол признав, що річ йде не про тайни технічної продукції, а радше торговельних планів і трансакцій.

НА НАШІ, НЕ СВОЇ ЗЕМЛІ

(Що пишуть комуністичні газети в Україні)

ПРЕМІЯ ІМЕНІ УКРАЇНСЬКОЇ ЗРАДНИЦІ
Львівська обласна газета для молоді „Лейська молодь" надрукувала, як повідомля київська „Молодь України" з 20 січня, статтю про Катерину Шевченко, комсомолку із сх. області України, яку партія послала на працю вчительки пієсти закінчення Другої світової війни на Львівщині.

„Тут у селі Лютовиські Старосамбірського району у приймач вона перше бойове хрещення у боротьбі з лютиими ворогами українського народу — буржуазними націоналістами. Під джерма хати, у кишенях пальта, у школі вона все частіше знаходила зловісні записки, у яких бандерівці погрожува-ли розправою. Але комсомолка не алякала. Однієї ночі вона, ризикуючи життям, вислідила сковище банди. З такою ж повною відданістю і самопожертвою воює проти націоналістів Катерина на сторінках районної газети „Радянське село", де згодом стала працювати". Але за ті „воювання" скінчили погано: упівці схопили зрадницю і скінчили з нею. Тепер у Львові завели „Пост ім. Катерини Шевченко", дають нагороди ім. К. Шевченко...



Іван ВУЙКІВ

Знає УКРАЇНСЬКА ФУТРИНА ФІРМА виконує на замовлення **НОВИ ФУТРА**, перемодельовує прохоронні футра по найвищих фасонах.

Приймає футра на перекарювання-storage Відбір і доставка на місце.
J. WUJKW, Inc.
Manufacturing Furrier
111 E. 7th Street
NEW YORK 9, N.Y.
Tel.: SPing 7-8716

У РЕСПУБЛІЦІ „СУЦЬНОЇ ГРАМОТНОСТІ"
Наводимо зразок з „Перця", ч. 21: „Світовий рекорд по безграмотності належить Катерині П. Вона в слові з трьох літер „еще" — зробила чотири помилки, написавши „ісчо". Але недавно на нього був зроблений замах нашими земляками і сучасниками з с. Лебедівки Києво-Святошинського району. Вони на величезному транспаранті величезними літерами написали: „Громогласне! Будьте обережні в лісу з вогнем. Ліс — наш багатство". Як бачили, Перце, тут лише шість помилок у восьми словах. Словом, до побиття царського рекорду лебедівським грамотіям ще далеко-далеко".

ARKA Company
REPRESENTATIVE
45 E. 7th St.
Tel.: GE 2-5550, New York City
Гарна різьба, мистецька кераміка, вишивки — це ідеальні подарунки в АРКІ великий шир.

Різне
Українське Вислкове Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7430. — Вислано ПЛАНКИ з ОДЯГОМ і ХАРЧАМИ в УКРАЇНУ і до СССР. Різномодію замовлення на авт., холодильники, шафи, на шити і прання, меблі і машини.
Уряд. години: пон.-п'ят. 8:30-7 веч., субота 8:30-6 веч., неділя 10-3 по пол.

Великий ВИПРОДАЖ ВЗУТТЯ
по знижених цінах.
Прому зайти й оглянути.
В суботу відкрито до 8-ої веч.
Lutak Shoe Store
273 — 16th Ave., Newark, N.J.
(Bet. 16th & 17th Sts)
ESsex 1-2919

Розшуки
Пан ЗАРИЦЬКИЙ Євген
диригент, 1957-58 в Монреалі. Де Ви? Прому відзватися!
Beauty Seal
1640 Sherbrook West
Montreal, Que., Canada

РОЗШУКУЄ
Костя Янцевич
НІНА ТУШОРЕВИЧ.
В часі війни 1944 р. виїхав з надлісництва Сирце, Волин. Правдоподібно є в Америці. Зголосити на адресу:
B. Zinkewycz
73 Kensington Rd.
London E. 13, England

ПОШУКУЄ Б. ПАЩЕНТ Д-РА СТОЛЯРА
який переїхав з Вінниги, Ман., Канада до ЗДА, у який справі. Прому д-ра Столяра, або хто знав би його адресу, подати на адресу:
M. Karpy
308 Indian Grove
Toronto 9, Ont., Canada

Real Estate
REAL ESTATE in FLORIDA
ПОВІДОМЛЯЮ усіх тих, хто бажали б набути у Флориді ДІМ, ЗЕМЛЮ, МОТЕЛЬ, ГОТЕЛЬ, АПАРТАМЕНТ, чи ВІЗНЕС, масо великий вибір. Голоситись до: **Степана КОВАЛЬЧУКА THE SOUTHLAND COMPANY** — Realtors
Gables, N. Miami Beach, Miami, Lauderdale, The Keys
883 N.E. 79th Street
Miami, Florida, 33138
(305) 577-0681.
Res. (305) 375-2382

До винайму
АПАРТАМЕНТ до ВІНАЙМУ
Newark, N.J. 5 кімнат, ясні і просторі, опріані, гаряча вода, добре положення, вільне від 1-го лютого.
Тел. (201) ES 2-0809

SERVICE

Малювання
Це є час малювати Ваш дім! Негайна обслуга, гарна, чиста, добра праця. Малювання, декорування, оббивання папером. Помірковані ціни. Радо даємо кошториси.
Телеф. вже до:
J. & J. PAINTING
854-6628

SCHOOLS
TECHNOLOGIST LAB. TECHNICIAN LAB. DENTAL ASSISTANT
Baby' — aged Care. Classes now forming. Ask for Book No. 15. Approved for a veterans & foreign students. Licensed N.J. State, Department of Education. Free placement.
LYONS INSTITUTE
900 Broad St., Newark, N.J.
(201) 642-3420

INSURANCE
RUDOLPH E. SPAGNOLA
Agent, State Farm, Insurance Companies, Auto, Fire, Homeowners.
U.S. Highway 46
Ledgewood, N.J.
(201) 584-5888 or 539-2619

КОВАЛЬЧИН FUNERAL HOME
Completely AIR CONDITIONED
Займається Похоронами в сьвітлі NEW JERSEY. Ціни приступні для всіх. Обслуга чесна й найкраща. У випадку смутку в родині, кличте, як в день, так і вночі.
WILLIAM F. RASLOWSKY, Manager
129 Grand Street
(cor. Warren Street)
JERSEY CITY, N.J. 07302
HEnderson 4-5131

СINKOWSKY FUNERAL SERVICE
4221 PARK AVENUE
BRONX, N.Y. 10457
(near E. Tremont Avenue)
Tel.: 863-2475
Директор **ПОСІФ СЕНКОВСЬКИЙ**
Завідує влаштуванням похоронів в каплицях, похованнях в кожній районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

НЮЙОРКСЬКА ПРОВІДНА КРАМНИЦЯ КОВБАС
та німецькі спеціальності

SCHALLER & WEBER
— ДІМ ЯКОСТЕЙ —

РІЗНІ М'ЯСНІ ВИРОБИ, СВИЖЕ М'ЯСИВО ДО ВАРЕННЯ І ПЕЧЕННЯ
КОВБАСКИ • ШНІККИ

Великих крамниць
In NEW YORK: 1654 2nd Avenue (85-86 Sts.) TR 9-3047
In RIDGEWOOD: 56-54 Myrtle Avenue VA 1-7068
In ASTORIA: 28-28 Steinyway Street AS 4-3210
FRANKLIN SQUARE, L.I.: 981 Hempstead Tpk. 437-7677
In FLUSHING: 41-06 Main Street HI 5-2553
In JACKSON HEIGHTS: 82-10 37th Avenue DE 5-1154
In FLORAL PARK, L.I.: 259 — 17 Hillside Avenue 343-6116
In ROUGHKEEPSIE, N.Y.: 450 Main Street (914) 454-9070
In EAST NORTHPORT, L.I.: 250 — A Lark Field Rd — (516) 757-0801

УВАГА! — ЗАПКАВЛЕНІ В НАБУТТІ ВАРТИСНОЇ І ПРИВЕТНОЇ РЕАЛЬНОСТІ, а тим і вигідної інвестиції своїх охочностей:
З уваги на затяжну хворобу добрий господар продас МУЗОВАНІЙ 6-РОДИННИЙ ДІМ, в дуже добром стані, в гарній околині і з вигідною комунікацією: за 2 блокми стації сьвіжої ВМТ і ІND, також близько до всіх крамниць. Місячний прибуток (renta) на сьогодні — 459.00 дол. Ціна будинку — 45.000 дол. Оглянути дім можна кожного дня, попередньо домовившись з господарем по телефону: LH 5-7556. Адреса: M. Hrogu, 32-81 — 38th Street, Astoria, L.I., N.Y.

М'ясо і ковбасні вироби
за німецьким виробом для смакування.
Вироби у власній фабриці ковбас.
ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША
яку найліпше люблять господині і цілі родини. Зайдіть до найближчої КРАМНИЦІ KARL-ENMER.
KARL ENMER PORK STORES
Головна крамниця: 63-35 Fresh Pond Road Ridgewood — Brooklyn, N.Y.
Філії крамниць в Нью Йорку і поза містом.
ШТУЧНО ХОЛОДЖЕНА
206 E. 86 St.
(B. 2 & 3 Ave.)
NEW YORK
Tel.: RE 4-4423
Щоденно КОНЦЕРТ
Власник: Helmut Vollmer
Від год. 4:00
Найліпша їжа. Кухня. Ланч. Обід.
Знамените печиво власної дескарні.
Прому зголосуватися в справі паркування.